

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LỆ THUYỖ
TỈNH QUẢNG BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 35 /2018/HSST
Ngày 19 - 11 - 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỆ THUYỖ, TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Ngọc Sơn

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đỗ Trung Tuấn và ông Lê Quang Thạch

- Thư ký phiên toà: Bà Đỗ Thị Diệu Linh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình tham gia phiên toà: Ông Lê Ngọc Diện, Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 19 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở, Toà án nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 28/2018/TLST-HS ngày 28/9/2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 33/2018/QĐXXST-HS ngày 05/11/2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Mạnh H, sinh ngày 10 tháng 10 năm 1976 tại huyện T, tỉnh Quảng Bình; Nơi cư trú: Tổ dân phố 3, thị trấn H, huyện B, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không tôn giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Minh Đ (đã chết) và bà Nguyễn Thị Thu H, sinh năm 1955; có vợ Hồ Thị H, sinh năm 1982 và 02 con.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo tại ngoại, có mặt.

Bị hại:

- Ông Trần Văn Q, sinh năm 1968 (đã chết)

- Bà Phạm Thị T, sinh năm 1970 (đã chết)

- Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1970, địa chỉ: Thôn T, xã G, huyện Q, tỉnh Quảng Bình. Có mặt.

Người đại diện hợp pháp cho bị hại ông Trần Văn Q và bà Phạm Thị T: Anh Bùi Hữu T, sinh năm 1989, địa chỉ: Hải đội 202, Bộ Tư lệnh vùng Cảnh sát biển 2, xã T, huyện T, tỉnh Quảng Trị. Có mặt.

Người làm chứng:

- Chị Nguyễn Thị V, sinh năm 1987, địa chỉ: Thôn Đ, xã Đ, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình. Vắng mặt.

- Anh Trần Quang L, sinh năm 1989, địa chỉ: Thôn Q, xã H, huyện Q, tỉnh Quảng Bình. Vắng mặt.

- Chị Trương Thị T, sinh năm 1976, địa chỉ: Thôn T, xã H, huyện L, tỉnh Quảng Bình. Có mặt.

- Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1965, địa chỉ: Thôn T, xã H, huyện L, tỉnh Quảng Bình. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 09 tháng 04 năm 2018, Nguyễn Mạnh Hu trực tiếp điều khiển xe ô tô mang biển kiểm soát (BKS) 73C- 077.38 chạy trên Quốc lộ 1A theo hướng Nam – Bắc, khi đến Km 686+930 thuộc địa phận thôn T, xã H, huyện L, tỉnh Quảng Bình đã để xe ô tô đi sang phần đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ bên phải (theo hướng xe H chạy) tông vào xe mô tô BKS 73H1-112.64 do bà Phạm Thị T, sinh năm 1970 trú tại T, xã H, huyện L trực tiếp điều khiển chở chồng là ông Trần Văn Qu, sinh năm 1968 đi ngược chiều trên phần đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ bên phải (theo hướng H đang chạy) dẫn đến bà T và ông Q bị hất văng vào sân nhà của anh Trần Văn Q trú tại thôn T, xã H, huyện L, tỉnh Quảng Bình và trúng vào chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1970 trú tại xã G, huyện Q, tỉnh Quảng Bình đang đứng cạnh xe mô tô BKS 73G1-175.04 làm cho chị H và xe mô tô ngã giữa sân. Hậu quả bà Phạm Thị T và ông Trần Văn Q tử vong trên đường đi cấp cứu, chị Nguyễn Thị H bị thương điều trị tại Bệnh viện Trung ương Huế; xe mô tô và xe ô tô bị hư hỏng nặng.

Tại bản kết luận giám định số 80/TT ngày 03/05/2018 của Trung tâm giám định Y khoa- Pháp y tỉnh Quảng Bình kết luận nguyên nhân chết của nạn nhân Trần Văn Q là do đa chấn thương (chấn thương sọ não, chấn thương hàm mặt, chấn thương cột sống cổ, chấn thương ngực).

Tại bản kết luận giám định số 81/TT ngày 3/5/2018 của Trung tâm giám định Y khoa- Pháp y tỉnh Quảng Bình kết luận nạn nhân Phạm Thị T tử vong là do đa chấn thương (chấn thương sọ não, chấn thương ngực, gãy đa xương) .

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích ngày 26/7/2018 của Trung tâm giám định Y khoa- Pháp y tỉnh Quảng Bình kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên cho chị Nguyễn Thị H là 09%.

Về vật chứng: Cơ quan CSĐT Công an huyện Lệ Thủy tạm giữ xe ô tô BKS 73C – 077.38, giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Mạnh H, giấy chứng nhận kiểm định, giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự, bản sao giấy chứng nhận đăng ký của xe ô tô BKS 73C – 077.38; Tạm giữ xe mô tô BKS 73G1-175.04 cùng giấy phép lái xe mô tô, giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên Nguyễn Thị H; Tạm giữ xe mô tô BKS 73H1-112.64, giấy chứng nhận đăng kí xe mô tô mang tên Phạm Thị T (tất cả có đặc điểm như miêu tả tại biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu ngày 09/4/2018, 10/4/2018 và ngày 23/4/2018).

Ngày 31/5/2018, Cơ quan CSĐT Công an huyện Lệ Thủy trả lại các tài sản đã tạm giữ cho chủ sở hữu và đại diện hợp pháp bị hại. Riêng giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Mạnh H tiếp tục tạm giữ chuyển theo hồ sơ vụ án.

Ngày 19/5/2018, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Lệ Thủy tiến hành định giá và kết luận: Xe ô tô BKS 73C- 077.38 thiệt hại

11.400.000 đồng, xe mô tô BKS 73H1-112.64 thiệt hại 1.960.000 đồng, xe mô tô BKS 73G1-175.04 thiệt hại 500.000 đồng.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và anh Bùi Hữu T là người đại diện hợp pháp bị hại Trần Văn Q, Phạm Thị T thỏa thuận bồi thường số tiền 350.000.000 đồng; bị cáo thỏa thuận bồi thường cho bà Nguyễn Thị H số tiền 25.000.000 đồng. Đại diện hợp pháp bị hại và bà Nguyễn Thị H đã nhận đủ số tiền bồi thường và cam đoan chấm dứt phần dân sự.

Bản Cáo trạng số: 27/CT-VK-LT-HS ngày 27/9/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lệ Thủy truy tố bị cáo Nguyễn Mạnh H tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo Điều 260 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54 khoản 1, 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt Nguyễn Mạnh H từ 30 tháng đến 36 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 60 tháng.

Về vật chứng: Đề nghị HĐXX trả lại Giấy phép lái xe cho bị cáo Nguyễn Mạnh H.

Đại diện hợp pháp bị hại và bà Nguyễn Thị H đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lệ Thủy.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đã biết sai nhưng lỗi của bị cáo vô ý, đại diện hợp pháp của bị hại và bị hại đã tha thứ cho bị cáo, bị cáo xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo để có điều kiện làm ăn khắc phục hậu quả.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử (HĐXX) nhận định như sau:

[1] Về hành vi của bị cáo: Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Mạnh H đã khai nhận toàn bộ diễn biến hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai bị hại Nguyễn Thị H, những người làm chứng, biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, biên bản khám phương tiện, kết luận giám định cũng như các tài liệu, chứng cứ khác thu thập trong hồ sơ vụ án và được thẩm tra tại phiên tòa. Có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 16 giờ ngày 09 tháng 04 năm 2018, Nguyễn Mạnh H, có giấy phép lái xe hợp lệ trực tiếp điều khiển xe ô tô mang BKS 73C- 077.38 chạy theo hướng Nam – Bắc, khi đến Km 686+930 Quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn T, xã H, huyện L, tỉnh Quảng Bình đã điều khiển xe ô tô đi không đúng phần đường, đi sang phần đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ bên phải theo hướng xe H điều khiển gây tai nạn trực tiếp với bà Phạm Thị T điều khiển xe mô tô BKS 73H1-112.64 chở chồng là ông Trần Văn Q đi ngược chiều trên phần đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ bên phải và gây tai nạn gián tiếp bà Nguyễn Thị H đang đứng cạnh xe mô tô BKS 73G1-175.04 gây hậu quả bà Phạm Thị T và ông Trần Văn Q tử vong, bà Nguyễn Thị H bị thương nhẹ, xe ô tô và mô tô bị hư hỏng nhẹ. Như vậy đã có đủ cơ sở để HĐXX nhận định bị cáo Nguyễn Mạnh H điều khiển xe ô tô tham gia giao thông đã vi phạm khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ. Hành vi

của bị cáo gây hậu quả 02 người tử vong, 01 người bị thương nhẹ đã phạm vào tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại Điều 260 Bộ luật hình sự. Vì vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình truy tố bị cáo Nguyễn Mạnh Hùng về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ Luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã bồi thường thiệt hại và khắc phục hậu quả đối với các bị hại, quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo có bố là người có công với nước, là người hưởng chính sách như thương binh; tại phiên tòa đại diện hợp pháp của bị hại và bị hại cũng đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] Đánh giá tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy phương tiện ô tô vận tải là nguồn nguy hiểm cao độ, người điều khiển phương tiện ô tô vận tải khi tham gia giao thông phải chấp hành nghiêm luật giao thông đường bộ để tránh gây hậu quả nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo Nguyễn Mạnh H khi điều khiển ô tô vận tải tham gia giao thông không chấp hành quy định của pháp luật về giao thông đường bộ, điều khiển xe đi vào phần đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ dẫn đến gây tai nạn giao thông làm chết 02 người, bị thương 01 người là hành vi có tính chất, mức độ nguy hiểm cao cho xã hội, thuộc tội phạm nghiêm trọng, lỗi vụ tai nạn do bị cáo gây ra, vì vậy cần xử lý với hình phạt nghiêm minh. Bị cáo Nguyễn Mạnh H có quá trình nhân thân chưa có tiền án, tiền sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; bị cáo đã bồi thường thiệt hại, thành khẩn khai báo, bố bị cáo được tặng Huân, Huy chương kháng chiến và là người hưởng chính sách như thương binh là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Lỗi của bị cáo là lỗi vô ý khi cố điều khiển xe ô tô qua bên phải để tránh va chạm với xe ô tô ngược chiều nhưng do thiếu quan sát, không làm chủ tốc độ, đi không đúng phần đường quy định gây ra tai nạn. Tuy nhiên, bị hại cũng có một phần lỗi khi điều khiển xe mô tô đi không đúng phần đường dẫn đến bị cáo phán đoán và xử lý thiếu chính xác. HĐXX sẽ xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lệ Thủy, tỉnh Quảng Bình tại phiên tòa và không cần thiết cách ly bị cáo là phù hợp.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại cho anh Bùi Hữu T đại diện gia đình bị hại 350.000.000 (ba trăm năm

mười triệu) đồng, bà Nguyễn Thị H 25.000.000 (hai mươi lăm triệu) đồng, các bên đã nhận đủ tiền. Tại phiên tòa, không ai yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại gì nên HĐXX không xem xét.

[6] Về vật chứng: Ngày 31/5/2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lệ Thủy trả lại 01 xe ô tô BKS 73C-077.38 và các giấy tờ liên quan cho Nguyễn Mạnh H; trả lại 01 xe mô tô BKS 73H1-112.64 và các giấy tờ liên quan cho anh Bùi Hữu T là người đại diện hợp pháp của bị hại; trả lại 01 xe mô tô BKS 73G1-175.04 và các giấy tờ liên quan cho chị Nguyễn Thị H. Tại phiên tòa không ai có yêu cầu gì nên HĐXX không xem xét. Đối với giấy phép lái xe số 440175005004 của bị cáo cơ quan điều tra đã thu giữ chuyển theo cùng hồ sơ vụ án cần trả lại cho bị cáo.

[7] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Mạnh H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo luật định.

[8] Bị cáo, đương sự có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm theo luật định.
Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Mạnh H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 1, 2 và 5 Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Nguyễn Mạnh H 36 (ba sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 60 (sáu mươi) tháng. Giao bị cáo Nguyễn Mạnh H cho UBND thị trấn H, huyện B, tỉnh Quảng Bình nơi bị cáo cư trú giám sát, quản lý, giáo dục trong thời gian thử thách.

Thời điểm bắt đầu tính thời gian thử thách là ngày tuyên án sơ thẩm (19/11/2018) nếu bản án không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về vật chứng: Áp dụng khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015, Tuyên bố trả lại cho bị cáo Nguyễn Mạnh H 01 giấy phép lái số 440175005004 mang tên Nguyễn Mạnh Hùng do Sở Giao thông vận tải tỉnh Quảng Bình cấp ngày 28/6/2017.

3. Về trách nhiệm dân sự: Các bên đã tự nguyện thỏa thuận, không ai yêu cầu gì thêm HĐXX không xem xét.

4. Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội, xử buộc bị cáo Nguyễn Mạnh H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung vào công quỹ nhà nước.

Bị cáo, bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (19/11/2018) có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình để yêu cầu xét xử theo trình tự phúc thẩm./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh QB;
- VKSND tỉnh QB;
- Sở Tư pháp tỉnh QB;
- VKSND huyện Lệ Thủy;
- Công an huyện Lệ Thủy (02 bản)
- Chi cục THADS huyện Lệ Thủy;
- UBND thị trấn H, huyện B;
- Bị cáo; Đương sự;
- Lưu: VP, HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã Ký)

Nguyễn Ngọc Sơn